

# **BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR**

*Session 2006*

**Epreuve de langue vivante étrangère**

**ARABE**

**Groupe 7**

**BTS Vente et productions touristiques**

**Durée : 1 heure 30**

**Coefficient : 1,5**

**L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé.**

**L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3

BTS Vente et productions touristiques	Epreuve : Arabe	Code : VPCLVA
Session 2006	Durée : 1 heure 30	Coefficient : 1,5
		Page : 1/3

## مقومات السياحة العربية

دخلت السياحة منذ النصف الثاني من القرن العشرين في بنية الاقتصاديات الدولية، وغدت إحدى سماتها بعد ثورتي الإلكترونيات والمعلوماتية وراح دورها يتنامى بتسارع شديد كقطاع اقتصادي فعال في زيادة إيرادات الدول من القطع اللازم في دعم قطاعاتها الاقتصادية الأخرى، لذلك استحوذت على اهتمام الدول وأدرجت عائداتها في بنية الناتج القومي، وهيات لها مشروعات البنية التحتية التي تساهم في استغلال عناصر الجذب السياحي المتوافر لديها لتمتلك ناصية (صناعة الأسلحة) بقوة وفعالية.

والوطن العربي يمتلك مقومات سياحية هامة جدا يستطيع من خلالها تفعيل دور السياحة لديه كمنشأ اقتصادي وإنساني، وذلك نظرا لما يمتلكه من عناصر الجذب السياحية التالية :

آثار الحضارات القديمة التي تعاقبت.. وامتدت على مساحة الوطن العربي بما تحمله من قيم ثقافية وإنسانية تعبر عما وصلت إليه تلك الحضارات التليدة، والوقوف عند ثقافتها ومكوناتها ومدلولاتها الحضارية وتندرج تلك السياحة النوعية تحت اسم السياحة الثقافية، ويضم الوطن العربي مجموعة من المدن الأثرية الهامة كأثار مدينة تدمر - مملكة زنوبيا - وأوغاريت، وبصرى وغيرها الكثير من القلاع والحصون في سورية، وكذلك آثار مدينة البتراء في الأردن، والأهرامات في مصر.

المعالم الدينية باعتبارها جزءا من القيم الحضارية الثقافية، وتأتي أهميتها من قيمتها الروحية المؤثرة، والوطن العربي هو مهد الديانات السماوية لذلك يستقطب كثيرا من السياح الذين يزورون الأماكن المقدسة لإشباع حاجات روحية وإيمانية لديهم، وتسمى سياحتهم بالسياحة الدينية (وغالبا ما تكون موسمية).

المعالم الطبيعية فالوطن العربي حباه الله بطبيعة خلابة متنوعة على امتداد مساحته تلبى أنواق السياح بمختلفها ، وتحقق لهم الهدوء والسكينة، وتشبع هواياتهم، كالأنهار والحبال والبحيرات والغابات والسواحل الجميلة، حيث يتوافر الاحتكاك مع الطبيعة بأقل قدر من الملوثات، ويمكن للسائح أن يحقق رغبته بكل طمأنينة فالطبيعة تسمح له بممارسة رياضة التزلج على الجليد في جبال لبنان، والاستجمام على شواطئ البحر الأحمر والمتوسط، وارتياح الصحاري، وممارسة هواية الصيد في غابات السودان، والاستغراق في هدونه ببيئة نقية صافية في مصايف سورية ولبنان والمغرب وتونس، إضافة إلى المراكز السياحية في الأردن والعراق والخليج.

العادات والتقاليد أي الفلكلور الشعبي العربي الزاخر غنى وتنوعا وهو موروث ثقافي يشكل أحد مكونات الحضارات العربية القديمة ودليل على تواصل الحضارات فيما بينها، ويشمل الزي الشعبي والغناء والرقص وكثير من التقاليد الأخرى التي تستهوي السائح وتجذبه. فهي من جهة كوسيلة ترفيهية، ومن جهة أخرى تحمل مضامين ثقافية تجسدها القصص والسير والحكم والأمثال الشعبية، وبالتالي تشكل زادا ثقافيا معرفيا للسائح.

إضافة لما سبق ثمة وسائل ترفيهية حديثة وعصرية وتوافر الخدمات السياحية والمرتبطة أيضا باستقرار سياسي وحوافز استثمارية وتسهيلات مختلفة للسياح، وإن كانت تتفاوت بين دولة وأخرى..

حامد حوران

مجلة "مرآة السياحة"، يونيو 2001

BTS Vente et productions touristiques	Epreuve : Arabe	Code : VPCLVA
Session 2006	Durée : 1 heure 30	Coefficient : 1,5
		Page : 2/3

### Travail à faire par le candidat

Traiter en arabe les questions suivantes, en vous appuyant sur le texte :

أ - ما هي مقومات السياحة في العالم العربي حسب كاتب النص؟

ب - ما هي في رأيك العراقيل التي تعترض ازدهار السياحة في العالم العربي؟

BTS Vente et productions touristiques	Epreuve : Arabe	Code : VPCLVA
Session 2006	Durée : 1 heure 30	Coefficient : 1,5
		Page : 3/3